

MPow
DREAM-EXPLORE-INSPIRE

MPow M13
TRUE WIRELESS EARBUDS

Note: remove the insulating film on both earbuds when using for the first time.

USER MANUAL

PACKING LIST

- 1x Mpow M13 Earbuds (Size M is preinstalled on earbuds)
- 1x Type-C charging cable
- 1x VIP (VIP is preinstalled on earbuds)
- 1x User Manual

DIAGRAM

POWER ON

Mode 1

1. The earphones automatically turn on (with white LED light flashing) and start pairing when you open the charging case.

2. In the shutdown status and when the earphones are not in the charging case, simultaneously press and hold the MFB of both earbuds for 2 seconds to power on (with the white LED light flashing).

DE:

1. Wenn Sie die Ladebox öffnen, schalten die Kopfhörer von sich selbst ein (mit blinkendem Weiß LED) und beginnen mit dem Pairing.

2. Im ausgeschalteten Zustand, und wenn sich die Kopfhörer nicht in der Ladebox befinden, halten Sie gleichzeitig die MFB-Tasten beider Kopfhörer gedrückt für 2 Sekunden, um sie einzuschalten (wobei die Weiß LED blinkt).

FR:

1. Les écouteurs s'allument automatiquement (avec le voyant LED blanc clignotant) et commencent à se coupler lorsque vous ouvrez le boîtier de charge.

2. Dans l'état d'arrêt et lorsque les écouteurs ne sont pas dans le boîtier de charge, appuyez et maintenez le bouton MFB sur les deux écouteurs pendant 5 secondes pour l'allumer. (Le mode 2 n'est pas disponible pendant l'écoute d'une musique ou pendant un appel).

ES:

1. Los auriculares se encienden automáticamente (con la luz LED blanca parpadeando) y comienzan a emparejarse cuando abre el estuche de carga.

2. Cuando los auriculares están apagados y no están en el estuche de carga, mantenga tocando simultáneamente el MFB de ambos auriculares durante 2 segundos para encender (Indicador de LED Blanco parpadeando).

IT:

1. Auricolari si accendono automaticamente (con l'indicatore LED Bianco lampeggiante) e entrano nella modalità di associazione quando si apre la custodia di ricarica.

2. Nell' stato di spegnimento e quando gli auricolari non sono nella custodia di ricarica, tenere a premuto contemporaneamente i MFB di entrambi gli auricolari per 2 secondi per accenderli (l'Indicatore LED Bianco lampeggiante).

DE:

1. Stacken Sie die Kopfhörer wieder in die Ladebox und schließen Sie die Ladebox, um sie auszuschalten.

2. Wenn sich die Kopfhörer nicht in der Ladebox befinden, halten Sie einfach die MFB-Tasten beider Kopfhörer 5 Sekunden lang gedrückt, um sie auszuschalten. (Modus 2 kann nicht während der Musikwiedergabe oder des Anrufs ausgeführt werden.)

FR:

1. Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le boîtier pour les éteindre.

2. Si les écouteurs ne sont pas dans le boîtier de charge, appuyez et maintenez simplement le bouton MFB des deux écouteurs pendant 5 secondes pour l'éteindre. (Le mode 2 n'est pas disponible pendant l'écoute d'une musique ou pendant un appel).

ES:

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y ciérralo para apagarlos.

2. Si los auriculares no están en el estuche de carga simplemente mantenga tocando el MFB de ambos auriculares durante 5 segundos para apagarlos. (Modo 2 no se puede realizar durante la reproducción de música o llamadas).

IT:

1. Lasciare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere la custodia di ricarica per spegnere.

2. Se gli auricolari non si trovano nella custodia di ricarica, è sufficiente tenere a premuto i MFB di entrambi gli auricolari per 5 secondi per spegnere. (Modalità 2 non può essere eseguita durante la musica o chiamata).

POWER OFF

Mode 1

1. Put the earphones back in the charging case and close the case to turn them off.

2. If the earphones are not in the charging case, just press and hold the MFB of both earbuds for 5 seconds to power them off. (Mode 2 cannot be conducted during music playing or calling).

DE:

1. Stacken Sie die Kopfhörer wieder in die Ladebox und schließen Sie die Ladebox, um sie auszuschalten.

2. Wenn sich die Kopfhörer nicht in der Ladebox befinden, halten Sie einfach die MFB-Tasten beider Kopfhörer 5 Sekunden lang gedrückt, um sie auszuschalten. (Modus 2 kann nicht während der Musikwiedergabe oder des Anrufs ausgeführt werden.)

FR:

1. Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le boîtier pour les éteindre.

2. Si les écouteurs ne sont pas dans le boîtier de charge, appuyez et maintenez simplement le bouton MFB des deux écouteurs pendant 5 secondes pour l'éteindre. (Le mode 2 n'est pas disponible pendant l'écoute d'une musique ou pendant un appel).

ES:

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y ciérralo para apagarlos.

2. Si los auriculares no están en el estuche de carga simplemente mantenga tocando el MFB de ambos auriculares durante 5 segundos para apagarlos. (Modo 2 no se puede realizar durante la reproducción de música o llamadas).

IT:

1. Lasciare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere la custodia di ricarica per spegnere.

2. Se gli auricolari non si trovano nella custodia di ricarica, è sufficiente tenere a premuto i MFB di entrambi gli auricolari per 5 secondi per spegnere. (Modalità 2 non può essere eseguita durante la musica o chiamata).

PAIRING/KOPPLUNG/UMELAGE/EMPAJEAMIENTO/ASSOCIARE

DE:

1. Öffnen Sie die Ladebox, dann wechseln die Kopfhörer automatisch in den Pairing-Modus, in dem die LED-Leuchte abwechselnd Weiß und rot blinkt, und wählen Sie dann 'Mpow M13'.

Achtung: Der Ohrhörer verbindet sich automatisch wieder mit dem letzten gekoppelten Gerät. Wenn Sie mit dem zweiten Smartphone Kopfhörer möchten, deaktivieren Sie bitte Bluetooth auf dem gekoppelten Smartphone.

FR:

1. Ouvrez le boîtier de charge. Il entrera automatiquement en mode de couplage. Dans ce mode, les voyants LED clignotent alternativement en rouge et blanc; puis sélectionnez 'Mpow M13'.

Remarque: l'oreillette se reconnectera par priorité au téléphone portable jumelé. Si vous voulez jumeler deuxième portable, désactivez Bluetooth du téléphone jumelé.

ES:

1. Abra el estuche de carga y los auriculares ingresarán automáticamente al modo de emparejamiento, con la luz LED parpadeando en Blanco y rojo alternativamente. Luego seleccionará 'Mpow M13'.

Nota: El auricular volverá a conectarse al dispositivo emparejado por prioridad. Si necesita conectarse al segundo teléfono inteligente, desactive Bluetooth en el teléfono inteligente emparejado.

IT:

1. Aprire la custodia di ricarica, gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione in cui l'indicatore LED lampeggia alternativamente in Bianco e rosso, e poi selezionarne 'Mpow M13'.

Nota: l'auricolare si riconnetterà al dispositivo associato per priorità. Se si desidera associare il secondo smartphone, disabilitare Bluetooth sullo smartphone associato.

MUSIC/MUSIK/MUSIQUE/MÚSICA/MUSICA

DE:

1. Press and hold: Volume Up

2. Double Tap: Play/Pause

3. Press and hold: Volume Down

4. Double Tap: Previous Track

5. Double Tap: Next Track

6. Double Tap: Fast Forward

7. Double Tap: Fast Reverse

8. Double Tap: Stop

9. Double Tap: Siri

10. Double Tap: Triple Tap

FR:

1. Press and hold: Volume Up

2. Double Tap: Play/Pause

3. Press and hold: Volume Down

4. Double Tap: Previous Track

5. Double Tap: Next Track

6. Double Tap: Fast Forward

7. Double Tap: Fast Reverse

8. Double Tap: Stop

9. Double Tap: Siri

10. Double Tap: Triple Tap

ES:

1. Press and hold: Volume Up

2. Double Tap: Play/Pause

3. Press and hold: Volume Down

4. Double Tap: Previous Track

5. Double Tap: Next Track

6. Double Tap: Fast Forward

7. Double Tap: Fast Reverse

8. Double Tap: Stop

9. Double Tap: Siri

10. Double Tap: Triple Tap

IT:

1. Press and hold: Volume Up

2. Double Tap: Play/Pause

3. Press and hold: Volume Down

4. Double Tap: Previous Track

5. Double Tap: Next Track

6. Double Tap: Fast Forward

7. Double Tap: Fast Reverse

8. Double Tap: Stop

9. Double Tap: Siri

10. Double Tap: Triple Tap

INCOMING CALL/EINGEHENDER ANRUF/APPEL/LAMADA ENTRANTE/CHIAMATA IN ARRIVO

DE:

1. Press and hold: Answer

2. Double Tap: End Call

3. Double Tap: Hold on 2s

4. Double Tap: Siri

5. Double Tap: Triple Tap

FR:

1. Press and hold: Answer

2. Double Tap: End Call

3. Double Tap: Hold on 2s

4. Double Tap: Siri

5. Double Tap: Triple Tap

ES:

1. Press and hold: Answer

2. Double Tap: End Call

3. Double Tap: Hold on 2s

4. Double Tap: Siri

5. Double Tap: Triple Tap

IT:

1. Press and hold: Answer

2. Double Tap: End Call

3. Double Tap: Hold on 2s

4. Double Tap: Siri

5. Double Tap: Triple Tap

EN: MUSIC & INCOMING CALL & Siri

- Volume Up / Down**
Volume + : press and hold the MFB button of Right earbud to turn up the volume increasingly.
Volume - : press and hold the MFB button of Left earbud to turn down the volume decreasingly.
- Next / Previous Track**
Next Track: double tap the MFB of Right earbud.
Previous Track: double tap the MFB of Left earbud.
- Play / Pause**
Tap the MFB of either earbud once.
- Answer / Hang Up**
Double tap the MFB of either earbud.
- Reject**
Press and hold the MFB of either earbud for 2 seconds.
- Activate Siri**
Triple tap the MFB of either earbud.

DE: MUSIC & EINZEHENDER ANRUF & Siri

- Lauter / Leiser**
Lautstärke + : Halten Sie die MFB-Taste am rechten Kopfhörer gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.
Lautstärke - : Halten Sie die MFB-Taste am linken Kopfhörer gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.
- Nächster / Vorheriger Titel**
Nächster Titel: Berühren Sie auf die MFB-Taste des rechten Kopfhörers zweimal.
Vorheriger Titel: Berühren Sie auf die MFB-Taste des linken Kopfhörers zweimal.

- Abspielen / Pause**
Berühren Sie einmal auf die MFB-Taste eines der beiden Kopfhörer.
- Annehmen / Auflegen**
Volume + : Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste eines der beiden Kopfhörer.
- Ablehnen**
Volume - : mantenga presionado el botón MFB del auricular izquierdo para bajar el volumen de manera decreciente.
- Next / Previous Track**
Next Track: double tap the MFB-Taste einer der beiden Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt.
- Siri Aktivieren**
Dreifache Berührung der MFB-Taste eines der beiden Kopfhörer.

FR: MUSIC & APPEL & Siri

- Volume Haute / Basse**
Volume + : Maintenez le bouton MFB de l'écouteur droit plus longtemps pour augmenter le volume.
Volume - : Maintenez le bouton MFB de l'écouteur gauche plus longtemps pour baisser le volume.
- Piste Suivante / Précédente**
Piste Suivante: Touchez deux fois sur le bouton MFB de l'écouteur droit.
Piste Précédente: Touchez deux fois sur le bouton MFB de l'écouteur gauche.

ES: MÚSICA & LLAMADA ENTRANTE & Siri

- Volumen Arriba / Abajo**
Volume + : mantenga presionado el botón MFB del auricular derecho para subir el volumen.
- Volumen -**
Volume - : mantenga presionando el botón MFB del auricular izquierdo para bajar el volumen de manera decreciente.
- Canción Siguiente / Anterior**
Siguiente canción: toque dos veces el MFB del auricular derecho.
Canción anterior: toque dos veces el MFB del auricular izquierdo.
- Reproducir / Pausar**
Toque el MFB de uno de los auriculares una vez.
- Responder / Colgar**
Toque dos veces el MFB de cualquier auricular.
- Rechazar**
Mantenga presionado el MFB de cualquier auricular durante 2 segundos.
- Activar Siri**
Toque tres veces el MFB de cualquier auricular.

IT: MUSIC & CHIAMATA IN ARRIVO & Siri

- Aumentare / Abbassare Il Volume**
Volume + : premere e tenere premuto il pulsante MFB dell'auricolare destro per aumentare il volume.
Volume - : premere e tenere premuto il pulsante MFB dell'auricolare sinistro per abbassare il volume.
- Canzone Successiva / Precedente**
Canzone successiva: toccare due volte MFB dell'auricolare destro.
Canzone precedente: toccare due volte MFB dell'auricolare sinistro.

3 Riprodurre / Pausare

Toccare una volta il MFB dei qualsiasi di entrambi gli auricolari

3 Rispondere / Riagganciare

Toccare due volte MFB dei qualsiasi di entrambi gli auricolari.

3 Rifutare

Tenere premuto MFB dei qualsiasi di entrambi gli auricolari per 2 secondi.

3 Attivare Siri

Toccare tre volte MFB dei qualsiasi di entrambi gli auricolari.

RESET/ZURÜCKSTELLEN/REINITIALISER/REINICIAIR/RESETTARE

EN: 1. Take both earbuds from the charging case.
2. Turn off both earbuds by keeping pressing either earbud for 5 seconds. The red LED on the earbud stays for 1 second and then goes out, which means that you successfully turn off the earbuds. Note: when you take both earbuds from the charging case, you only need to turn off either earbud, and the other one will turn off automatically.
3. Clear the paired information by simultaneously keeping pressing both earbuds for 10 seconds. Finally, the LED turns to white and stays for 1 second, and then the white LED flashes quickly. Finally, the LED flashes white and red alternately 3 times and then goes off. This means that the resetting is successful. After successful resetting, the earbuds will turn off automatically.

DE: 1. Nehmen Sie die beide Kopfhörer aus der Ladebox.
2. Drücken Sie die beide Kopfhörer für 5 Sekunden, um die Kopfhörer auszuschalten. Die rote LED wird 1 Sekunden bleiben dann erlischt, das heißt, das die Kopfhörer erfolgreich ausgeschaltet haben. Hinweis: Wenn Sie die beide Kopfhörer von der Ladebox ausnehmen, brauchen Sie nur jeden einen der Kopfhörer ausschalten, dann wird die andere automatisch ausgeschaltet.

EN: CHARGING

Model1: Wired Charging

Output: DC 5V

Model2: Wireless Charging

Charging

EN: Note: wireless charging is sold separately.
DE: Hinweis: Das kabellose Ladegerät ist separat erhältlich.
FR: Remarque: Le chargeur sans fil est vendu séparément.
ES: Nota: Cargador inalámbrico se vende separadamente.
IT: Nota: caricabatterie wireless è venduto separatamente.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

(Waste Electricals Electronic Equipment)

This Marking shown on the product or its literature, indicate that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government authorities, to learn how and where they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

FCC CLASSIFICATION

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the warranty and may cause the user to lose the performance.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.